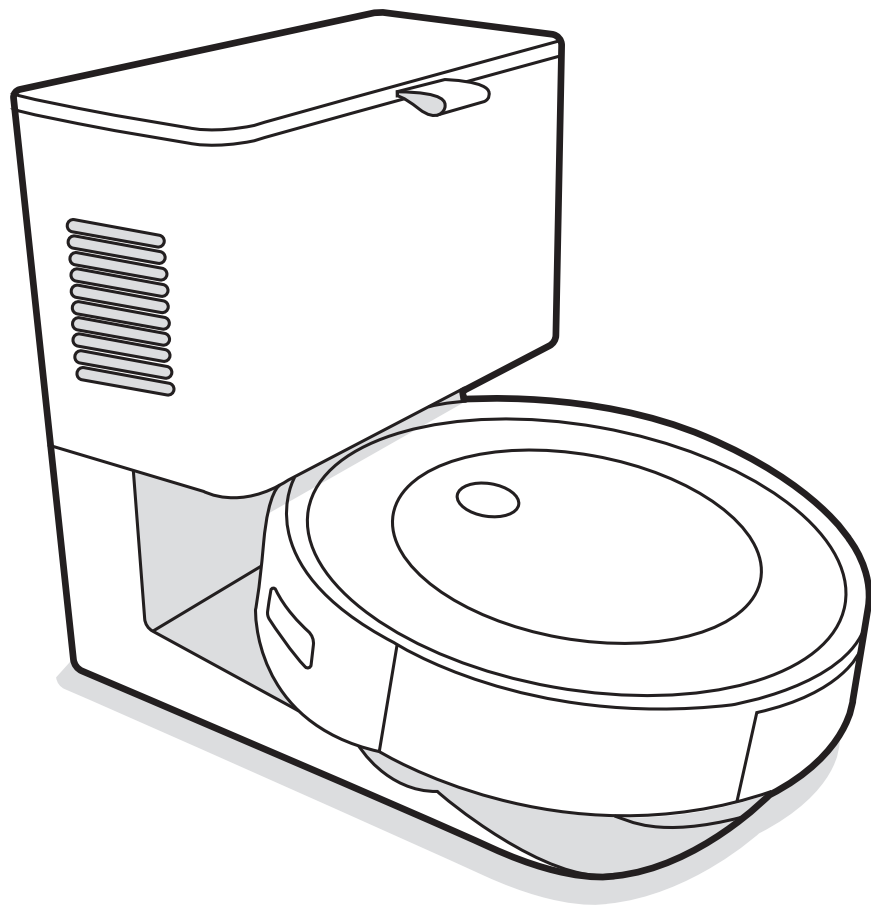




# **iRobot®**

## **Roomba Combo™**

Робот за усисавање и брисање + аутоматски  
одлагач прљавштине Clean Base™

**j5+**

Упутство за употребу

# Информације о безбедности

## Важне информације о безбедности

Ово упутство за употребу садржи информације за модел(е) прописа: RVE-Y1, RVE-Y2, ADG-N2, модел(и) батерије: ABL-F, ABL-D2Ax, ABL-D2Bx (x = 1 или 2)

### САЧУВАЈТЕ ОВО УПУТСТВО

 **УПОЗОРЕЊЕ:** Када користите електрични уређај, увек треба да се придржавате основних мера предострожности, укључујући следеће:

### ПРОЧИТАЈТЕ ЦЕЛО УПУТСТВО

 **УПОЗОРЕЊЕ:** Да бисте умањили ризик од повреде или оштећења, прочитајте и пратите мере предострожности приликом подешавања, коришћења, и одржавања робота.

Овај уређај могу да користе деца старости од 8 и више година, као и особе са ограниченим физичким, чулним, или менталним способностима или недостатком искуства и знања ако су под надзором или обучени за коришћење уређаја на безбедан начин и разумеју могуће опасности. Деца не би смела да се играју са уређајем. Деца не би смела да обављају чишћење и корисничко одржавање без надзора.

 Ово је симбол безбедносног упозорења. Користи се да вас упозори на могуће опасности од физичких повреда. Поштујте све поруке о безбедности које следе иза овог симбола да бисте избегли могуће повреде или смрт.

 Ризик од струјног удара

 Опрема II класе

 Номинална излазна снага, једносмерна струја

 Прочитајте упутство за употребу

 Општи симбол рециклирања

 Ризик од ватре

 Само за коришћење у затвореном простору

 Номинална улазна снага, једносмерна струја

 Држите ван домаћаја деце

 Засебна јединица напајања

 Пажња

 Опрема III класе

 Номинална улазна снага, наизменична струја

**УПОЗОРЕЊЕ:** Означава опасну ситуацију која, ако се не избегне, може довести до смрти или озбиљне повреде.

**ПАЖЊА:** Означава опасну ситуацију која, ако се не избегне, може довести до лакше или умерене повреде.

**ОБАВЕШТЕЊЕ:** Означава опасну ситуацију која, ако се не избегне, може довести до оштећења имовине.

## ОПШТЕ



- Робот долази са каблом за напајање за одговарајући регион и дизајниран је да буде прикључен само на стандардну кућну утичницу за наизменичну струју. Не користите ниједан други кабл за напајање. За заменске каблове, контактирајте корисничку подршку како бисте осигурали правилан избор кабла за напајање специфичног за земљу.
- Немојте да отварате робота или станицу за пуњење осим на начин описан у упутству за употребу. У унутрашњости нема делова које корисник може да сервисира. Препустите сервисирање квалификованом сервисном особљу.
- Ризик од струјног удара, користите само на сувим местима у затвореним просторијама.
- Немојте да држите робота или станицу за пуњење мокрым рукама.
- Немојте да користите неоригиналне пуњаче. Коришћење неоригиналног пуњача може довести до тога да се батерија прегреје, дими, запали или експлодира.
- Робот није играчка. Мала деца и кућни љубимци треба да буду под надзором док робот ради.
- Немојте да седите или стојите на роботу или на станици за пуњење.
- Складиштите робота и рукујте њиме само у окружењима са собном температуром.
- Ако соба која ће се чистити има балкон, поставите неку физичку препреку да бисте спречили приступ балкону и обезбедили сигуран рад.
- Ако просторија коју треба очистити садржи опрему, као што је шпорет, вентилатор, преносиви грејач или овлаживач, уклоните опрему пре рада. Постоји опасност од повреде, незгоде или кvara ако робот дође у контакт са опремом и гурне је.
- Не дозволите да се робот или станица за пуњење поквасе.
- Имајте на уму да подови могу да буду клизави после влажног чишћења роботом
- Очистите нагомилану нечистоћу са сензора против пада.



- Не рукујте роботом у подручјима у којима на поду има изложених електричних утичница.
- Не користите овај уређај за скупљање оштрих предмета, стакла, нити било чега што гори или се дими.
- Имајте на уму да се робот креће самостално. Пазите када ходате у подручју у којем робот ради да бисте избегли да станете на њега.
- Ако уређај пређе преко струјног кабла и повуче га, постоји могућност да неки предмет буде повучен са стола или полице. Пре коришћења овог уређаја, покупите предмете као што су одећа, разбацан папир, извучена ужад за ролетне или завесе, струјни каблови и било који ломљиви предмети. Угасите свеће. Искључите преносиве грејалице.
- Спроведите потребно одржавање према Упутству за употребу да бисте осигурали безбедан рад робота и станице за пуњење.
- Ако робот ради на поду са степеницама, уклоните сав неред са горње степенице.
- Не окрећите робота са постављеним сакупљачем Combo Bin.
- Спроведите потребно одржавање према Упутству за употребу да бисте осигурали безбедан рад робота и станице за пуњење.

## ОБАВЕШТЕЊЕ

- Не стављајте ништа на горњу страну робота или станице за пуњење.
- Неуспешно одржавање чистоће контаката пуњача може резултирати губитком могућности робота да пуни батерију.
- Пре него што покренете робота на чврстим подлогама, тестирајте га на малом делу чврсте подлоге да бисте били сигурни да је компатибилан. Коришћење робота на некомпатибилној чврстој подлози може довести до оштећења пода. Обратите се произвођачу чврсте подлоге ако имате питања у вези са компатибилношћу.
- Пре него што покренете робота на тепиху или простирци, уверите се да су тепих или простирка компатибилни са двоструким гуменим четкама за различите површине, иначе познатим као продужци за ударање. Коришћење робота на некомпатибилном тепиху или простирци може довести до оштећења тепиха или простирке. Обратите се произвођачу тепиха или простирке ако имате питања у вези са компатибилношћу.

## РАСТВОР ЗА ЧИШЋЕЊЕ



- Производи за чишћење домаћинства безбедни су када се користе и складиште према упутствима на налепници. Увек прочитајте и пажљиво пратите упутства
- Користите само овлашћене растворе за чишћење који се налазе на [answers.irobot.com/s/roomba-combo-cleanser](https://answers.irobot.com/s/roomba-combo-cleanser).
- За упозорења о раствору за чишћење, погледајте спољну кутију и флашу са раствором.



Држите даље од деце



Оперите руке после употребе



Држите даље од очију. Ако производ доспе у очи, добро исперите водом

## БАТЕРИЈА



- Немојте да отварате, разбијате, загревате изнад 80°C: или да спаљујете. Следите упутства у упутству за употребу ради правилног коришћења, одржавања, руковања и одлагања.
- Немојте да изазивате кратак спој батерије омогућавањем металним предметима да додирну терминале батерије или потапањем батерије у течност. Не излажите батерије механичком удару.
- Литијум-јонске батерије и производи који садрже литијум-јонске батерије подлежу строгим прописима о транспорту. Ако треба да пошаљете овај производ (укључујући батерију) ради сервиса, путовања или неког другог разлога, МОРАТЕ да погледате одељак Решавање проблема у приручнику или да контактирате корисничку подршку да бисте добили упутства о поштанском слању.
- Повремено испитајте да ли на батерији постоји било какав знак оштећења или цурења. Немојте да пуните батерије које су оштећене или цуре, не дозволите да течност дође у контакт са кожом или очима. Ако дође до контакта, оперите захваћену површину обилним количинама воде и потражите савет лекара. Батерију ставите у запечаћену пластичну кесу

и рециклирајте је или одложите на сигуран начин у складу са локалним прописима о очувању животне средине или је вратите локалном овлашћеном сервисном центру ради одлагања.



## ПАЖЊА

- Деца треба да буду под надзором када користе батерију. Одмах потражите савет лекара уколико дође до гутања ћелије или батерије.

## ОБАВЕШТЕЊЕ

- Батерија мора да се извади из робота пре рециклирања или одлагања.
- За најбоље резултате, користите само литијум-јонску батерију која долази са роботом.
- Не користите непуниве батерије. Користите само пуњиве батерије које су испоручене са производом. Ради замене, купите идентичну iRobot батерију или контактирајте корисничку подршку компаније iRobot за информације о другим батеријама.
- Увек напуните и уклоните батерију из робота и додатне опреме пре дуготрајног складиштења.



Овај симбол на батерији указује на то да батерија не сме да се одложи са несортираним обичним комуналним отпадом. Као крајњи корисник, ви сте одговорни за одлагање истрошене батерије уређаја на следећи начин који је прихваћив по животну средину:

- (1) враћањем дистрибутеру/продавцу од ког сте купили производ; или
- (2) складиштењем на месту које је одређено за прикупљање.

Одвојеним прикупљањем и рециклирањем истрошених батерија у тренутку одлагања помоћи ћете у очувању природних ресурса и обезбедићете да се оне рециклирају на начин којим се штите људско здравље и животна средина. За више информација, обратите се локалном органу за одлагање отпада или дистрибутеру од ког сте купили производ. Неправилно одлагање истрошених батерија може довести до негативних потенцијалних ефеката на животну средину и људско здравље због супстанци у батеријама и акумулаторима.

Информације о утицају проблематичних супстанци у токовима батеријског отпада можете пронаћи на следећем извору: <http://ec.europa.eu/environment/waste/batteries/>

## АУТОМАТСКИ ОДЛАГАЧ ПРЉАВШТИНЕ



### УПОЗОРЕЊЕ



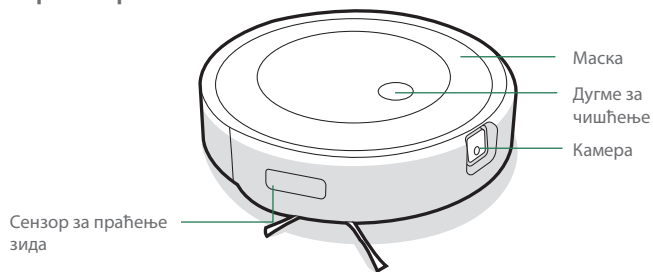
- Не користите га ако је кабл или утикач оштећен. Ако уређај не ради као што би требало, испуштен је, оштећен, остављен напољу или испуштен у воду, вратите га у сервисни центар.
- Увек ископчајте робота са одлагача нечистоће пре чишћења или одржавања.
- Не користите одлагач прљавштине као степеницу.
- Немојте да стављате предмете у отворе. Немојте да га користите са блокираним отворима; чувајте их од прашине, влакана, длака и било чега другог што може да смањи проток ваздуха.
- Да бисте правилно одржавали одлагач прљавштине, не стављајте стране предмете у њега и уверите се да је очишћен од остатака.
- Да бисте избегли опасност од несмотреног активирања термалног прекидача, овај уређај не сме да се напаја кроз спољни прекидачки уређај као што је тајмер нити да се прикључује на електрично коло које се редовно укључује и искључује помоћу неког уређаја.
- Не дозволите да течности доспеју на одлагач прљавштине или унутар њега.
- Немојте да сипате течности у уређај и не потапајте га у воду.
- Не користите га напољу нити на влажним површинама.
- Не дозволите да се користи као играчка. Потребна је обратити посебну пажњу када уређај користе деца или се користи у близини деце.
- Користите га само како је описано у овом приручнику.
- Да бисте умањили ризик од електричног удара, ископчајте одлагач прљавштине из електричне мреже пре чишћења.
- Држите одлагач прљавштине и струјни кабл даље од загрејаних површина.

## ОБАВЕШТЕЊЕ

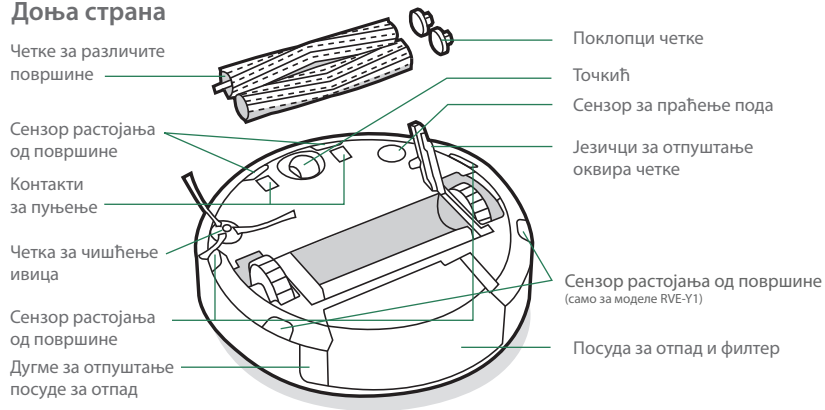
- Производ не може да се користи ни са једним типом струјног конвертора. Коришћење струјних конвертора ће тренутно довести до губитка гаранције.
- Ако живите у подручју које је често изложено олујама с грмљавином, препоручује се да користите додатну заштиту од струјног удара. Одлагач прљавштине може да буде обезбеђен заштитом против струјног удара у случају јаких олуја с грмљавином.
- Не користите га ако кеса за отпад и/или филтери нису на свом месту.

# О Roomba® роботском усисивачу

## Горња страна



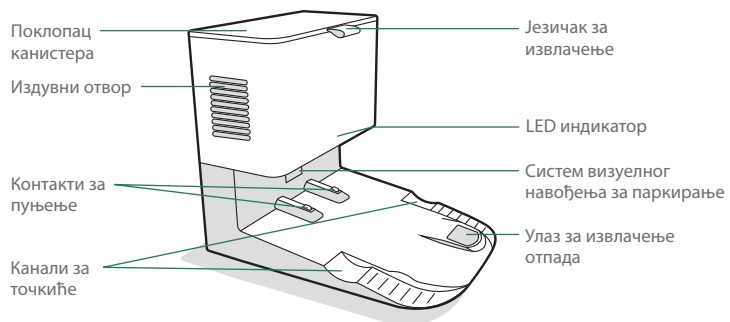
## Доња страна



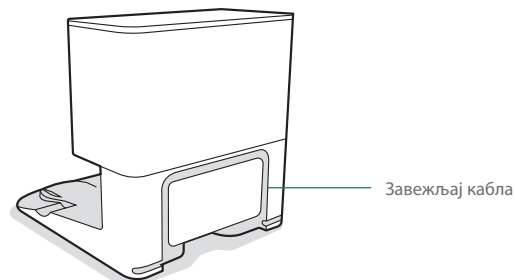
# О Clean Base™ аутоматском одлагачу нечистоће

SR

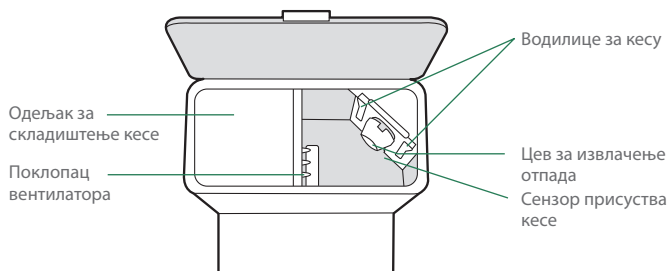
## Предња страна



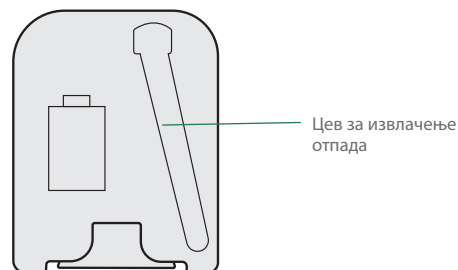
## Задња страна



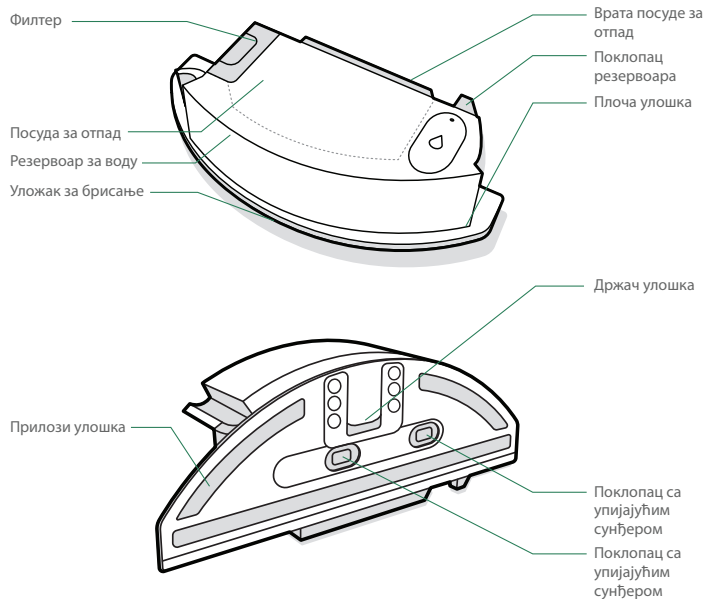
## Горња страна



## Доња страна



# О Roomba Combo™ посуди за отпад

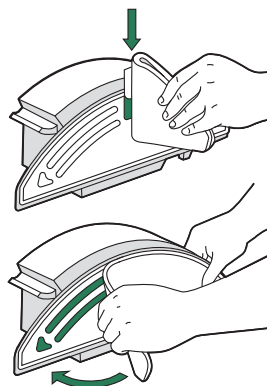


**Важно:** Морате да региструјете свој производ у апликацији iRobot Home App и да завршите процес мапирања пре коришћења посуде за отпад Combo Bin. Погледајте картицу *Активирајте Combo Bin* за инструкције.

1

## ИНСТАЛИРАЊЕ УЛОШКА ЗА БРИСАЊЕ

Гурните подлогу на доле преко стазе. Притисните подлогу на плочу да бисте је причврстили.



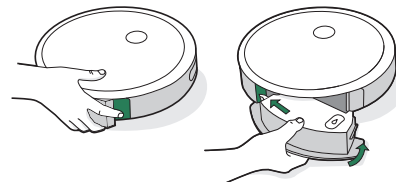
3

## МЕЊАЊЕ ПОСУДА

Уклоните Dust Bin из робота и поставите Combo Bin.



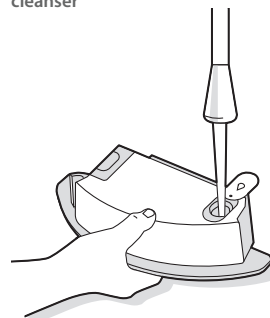
**Важно:** Не okreћите робота са постављеном посудом Combo Bin



2

## ПУЊЕЊЕ ПОСУДЕ

Напуните Combo Bin водом. Такође можете да користите и компатибилни раствор за чишћење. Компатибилне опције су наведене на овом линку [answers.irobot.com/s/roomba-combo-cleanser](https://irobot.com/s/roomba-combo-cleanser)

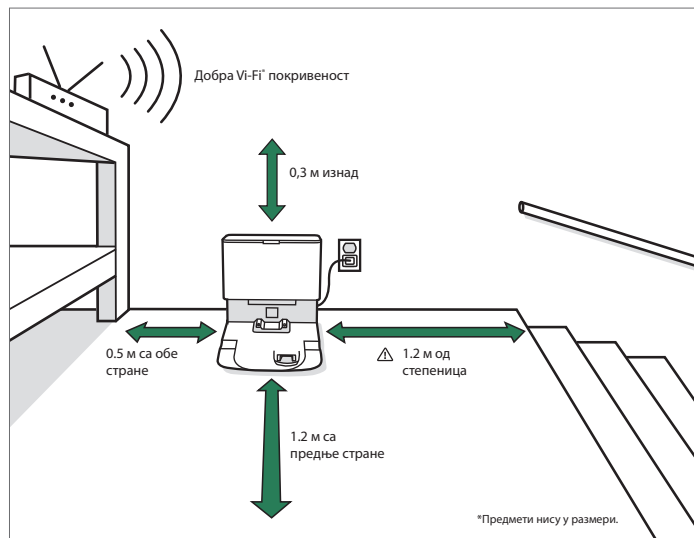


**Напомена:** Производ почиње да упија чим се вода стави у резервоар.



# Коришћење Roomba® роботског усисивача

## Постављање аутоматског одлагача прљавштине CleanBase™



**Напомена:** Не излажите CleanBase директној сунчевој светлости. Уверите се да у подручју око станице нема нереда како бисте побољшали перформансе паркирања.

**УПОЗОРЕЊЕ:** Да бисте спречили ризик од пада робота низ степенице, осигурајте да је станица за пуњење постављена на најмање 1,2 метра од степеница.

## Преузмите апликацију iRobot Home и повежите се на Vi-Fi мрежу:

- Пратите упутства корак по корак да бисте подесили свој Roomba усисивач.
- Подесите навигацију PrecisionVision да бисте избегли препреке у стварном времену.
- Подесите распоред аутоматског чишћења и прилагодите подешавања чишћења.
- Креирајте паметне мапе како бисте робота задали где и када треба да чисти.



## О аутоматском одлагачу прљавштине

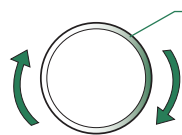
Током чишћења, робот ће се аутоматски вратити на одлагач прљавштине да би испразнио посуду за отпад и напунио се када је то потребно.

LED индикатор одлагача прљавштине ће засветлити црвеном бојом када буде потребна нова кеса. Ако се открије зачепљење, одлагач прљавштине ће покренути додатне покушаје да аутоматски очисти зачепљење.



**Напомена:** Ако ручно поставите робота на одлагач нечистоће, неће се испразнити аутоматски. У том случају, користите апликацију iRobot Home или притисните и држите дугме 2-5 секунди.

## Пуњење



Светлосни спирални прстен током пуњења

Бела спирала: пуњење је у току

Црвена спирала: пуњење је у току, слаба батерија

Непрекидно бело светло означава проценат напуњености батерије робота

- Поставите робота на станицу за пуњење да бисте активирали батерију.



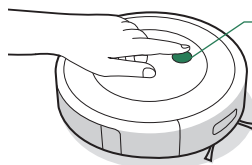
**Напомена:** Робот стиже делимично напуњен, али вам препоручујемо да га пуните 3 сата пре него што започнете прво чишћење.



Када је робот потпуно напуњен, индикаторски светлосни прстен ће испрекидано треперити бело позади.

- Робот користи малу количину енергије кад год се налази на станици за пуњење. Робота можете да ставите у додатно смањено стање потрошње када га не користите. Да бисте робота ставили у режим мировања са смањеном потрошњом енергије, уклоните посуду за отпад и 5 пута додирните дугме за чишћење. Да бисте изашли из режима мировања са смањеном потрошњом енергије, поставите робота на станицу за пуњење и додирните дугме за чишћење. Више детаља о режиму мировања са смањеном потрошњом енергије потражите на страници са честим питањима на нашем веб-сајту.
- За дуготрајно складиштење, искључите робота тако што ћете га скинути са станице за пуњење, па притисните и држите дугме за чишћење 3 секунде док је један точикић подигнут од тла.

## Чишћење



Само притисните дугме за чишћење

Додирните да бисте започели/паузирали/наставили

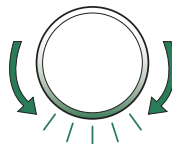
Држите 2-5 секунди да бисте завршили посао

- Робот ће аутоматски истражити и очистити ваш дом. На крају чишћења или када је потребно да се допуни, робот ће се вратити на станицу за пуњење.



Склоните неред са подова пре чишћења. Користите робота често да бисте одржавали подове у добром стању.

- Да бисте завршили посао и вратили робота на станицу за пуњење, притисните и држите дугме за чишћење 2-5 секунди. Прстенасти образац плавог светла ће указати на то да робот тражи станицу за пуњење.
- Када робот открије нарочито прљаво подручје, ангажоваће режим Dirt Detect™, померајући се у покретима напред/назад да би боље очистио то подручје. Индикаторски светлосни прстен ће треперити плавом бојом. (Режим Dirt Detect™ је онемогућен током рада у режиму Combo.)



Када робот осети да његова посуда треба да се испразни, индикаторски светлосни прстен ће засветлети црвено покретом чишћења ка назад.

# Нега и одржавање

## Упутство за негу и одржавање робота

Да бисте одржали рад робота у непрекорном стању, спроведите поступке са следећих страна.

Постоје додатни видео снимци са упутствима у апликацији iRobot Home. Ако приметите да робот прикупља мање прљавштина са пода, испразните посуду за отпад, очистите филтер и очистите четке.

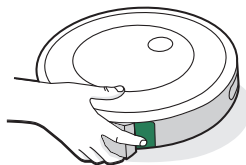
| Део                                                  | Учесталост одржавања                                                         | Учесталост замене*  |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Посуда                                               | Оперите посуду за отпад ако је потребно                                      | -                   |
| Филтер                                               | Чистите једном недељно (двапут недељно ако имате кућног љубимца). Не перите. | На свака 2 месеца   |
| Сензор пуне посуде за отпад                          | Чистите на сваке 2 недеље                                                    | -                   |
| Предњи точићи                                        | Чистите на сваке 2 недеље                                                    | На сваких 12 месеци |
| Четка за чишћење ивица и четке за различите површине | Чистите једном месечно (двапут месечно ако имате кућног љубимца)             | На сваких 12 месеци |
| Сензори и контакти за пуњење                         | Чистите једном месечно                                                       | -                   |
| Прозор камере                                        | Очистите и проверите једном месечно                                          | Након 30 прања      |
| Уложак за брисање                                    | Очистите након брисања                                                       | Након 30 прања      |
| Поклопац са упијајућим сунђером                      | Замените ако је прљав или делује истрошено                                   | -                   |

**Напомена:** компанија iRobot производи разне резервне делове и склопове. Ако мислите да вам треба део за замену, обратите се корисничкој подршци iRobot за више информација.

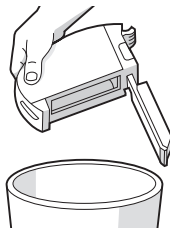
Учесталост замене може да варира. Треба да замените делове ако се појаве видљиви знаци хабања.

## Пражњење посуде за отпад

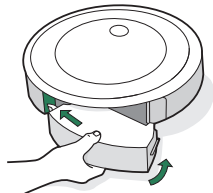
- 1 Притисните дугме за отпуштање да бисте уклонили посуду.



- 2 Отворите врата посуде да бисте је испразнили.

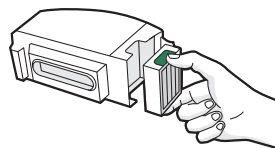


- 3 Вратите посуду у робота.



## Чишћење филтера

- 1 Уклоните посуду. Уклоните филтер тако што ћете га ухватити за оба краја и извући.



- 2 Уклоните прљавштину лупкајући филтер о канту за смеће.

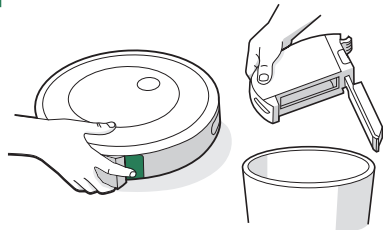


- 3 Поново убаците филтер тако да избраздани држачи буду окренути према споља. Вратите посуду у робота.

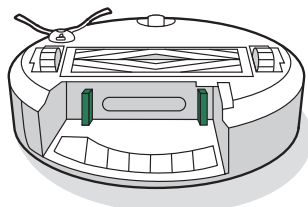
**Важно:** Робот неће радити ако филтер није правилно постављен. Мењајте филтер на свака два месеца.

## Чишћење сензора пуне посуде за отпад

- 1 Извадите и испразните посуду.

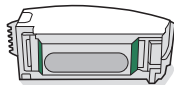


- 2 Обришите унутрашње сензоре чистом сувом крпом.

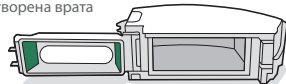


- 3 Обришите врата посуде чистом сувом крпом.

Затворена врата



Отворена врата

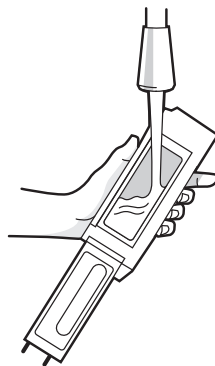


## Прање посуде за отпад

-  **Важно:** Немојте прати филтер. Уклоните филтер пре него што оперете посуду.

- 1 Отпустите посуду, скините филтер и отворите врата посуде.

- 2 Исперите посуду топлом водом.

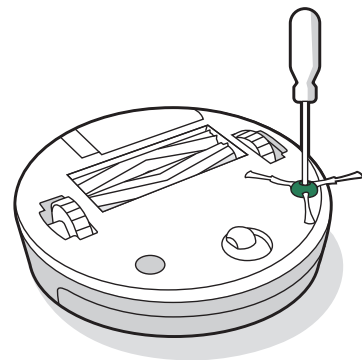


-  **Напомена:** Прање посуде за отпад у машини за прање судова није безбедно.

- 3 Уверите се да је посуда потпуно сува. Поново поставите филтер и вратите посуду за отпад у робота.

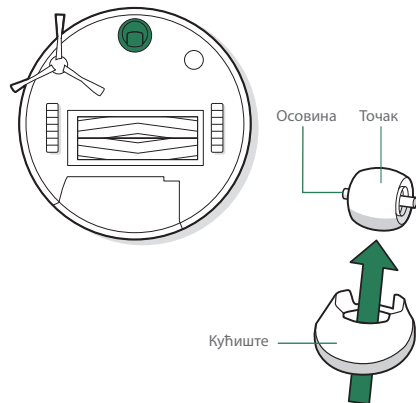
## Чишћење четке за чишћење ивица

- 1 Употребите новчић или мали одвијач да бисте извадили завртањ који држи четку за чишћење ивица на месту.
- 2 Повуците да бисте скинули четку за чишћење ивица. Уклоните длаке или прљавштину, па поново поставите четку.



## Чишћење предњег точића

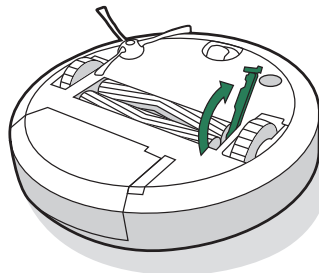
- 1 Снажно повуците модул предњег точића да бисте га извадили из робота.
- 2 Снажно повуците точић да бисте га извадили из кућишта (погледајте слику у наставку).
- 3 Очистите сву прљавштину са унутрашње стране отвора за точић.
- 4 Поново вратите све делове кад завршите. Уверите се да је точић кликнуо при повратку на место.



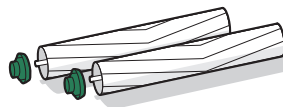
**Важно:** Ако длаке и прљавштина блокирају предњи точић, може да дође до оштећења пода. Ако се точић не окреће слободно после чишћења, обратите се корисничкој подршци.

## Чишћење четки за више површина

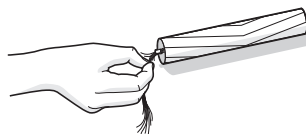
- 1 Притисните језичак за отпуштање оквира четке, подигните језичак и уклоните све што смета.



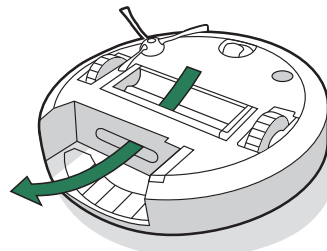
- 2 Извадите четке из робота. Скините поклопце четки са крајева четки. Очистите длаке или прљавштину која се накупила испод поклопаца. Вратите поклопце четке на место.



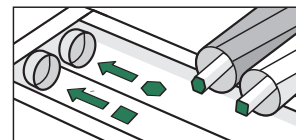
- 3 Очистите длаке или прљавштину са квадратне и шестоугаоне пластичне чивије на супротној страни четки.



- 4 Извадите посуду за отпад из робота и обришите прљавштину са путање усавања.

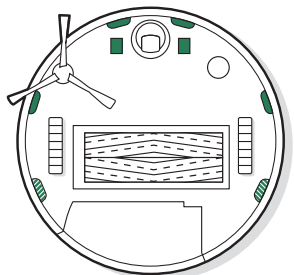
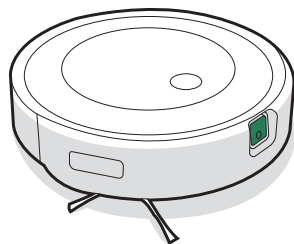


- 5 Поново поставите четке у робота. Упарите облик чивија четке са обликом икона четке у модулу главе за чишћење.



## Чишћење сензора, прозора камере и контаката за пуњење

- 1 Обришите сензоре, прозор камере и контакте за пуњење чистом сувом крпом.



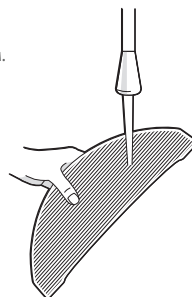
 само за modele RVE-Y1

 **Важно:** Не прскајте раствор за чишћење или воду директно на сензоре или отворе за сензор.

## Чишћење улошка за брисање

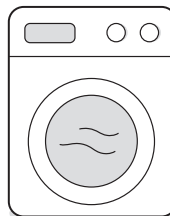
### РУЧНО ПРАЊЕ

Темељно оперите подлогу топлом водом.



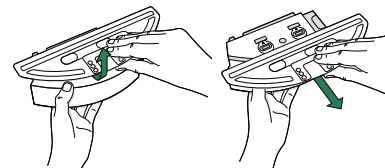
### ПРАЊЕ У МАШИНИ

Оперите користећи топли циклус, а затим осушите ваздухом. Немојте да сушите центрифугом. Не перите са осетљивом одећом.

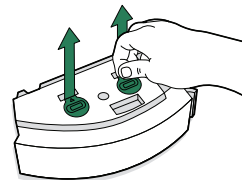


## Замена поклопца са упијајућим сунђером

- 1 Уклоните плочу улошка



- 2 Уклоните плочу улошка повлачењем бочног гуменог језичка.



- 3 Замените новим поклопцем са упијајућим сунђером, чврсто га притискајући на место да бисте га чврсто запечатали и тако спречили цурење.

- 4 Поново поставите плочу улошка

SR

## Упутство за негу и одржавање базе Clean Base

Да бисте одржали рад одлагача нечистоће у беспрекорном стању, пратите ове поступке одржавања:

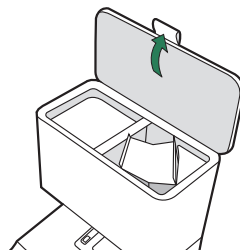
| Део                                                       | Учесталост одржавања                                         | Учесталост замене                                                          |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Кесе                                                      | -                                                            | Кесе треба да замените када будете упозорени LED индикатором/ апликацијом. |
| Контакти за пуњење Систем визуелног навођења за паркирање | Једном месечно                                               | -                                                                          |
| Поклопац вентилатора у канистеру                          | Једном месечно (уклоните прљавштину са поклопца вентилатора) | -                                                                          |



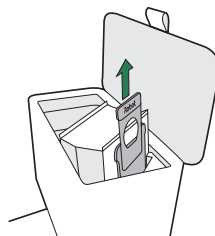
**Напомена:** Компанија iRobot производи разне делове и склопове за замену. Ако мислите да вам треба део за замену, обратите се корисничкој подршци iRobot за више информација.

## Замена кесе

- 1 Подигните поклопац канистера да бисте га отворили.



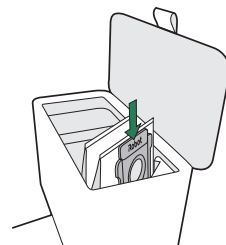
- 2 Извуците пластичну картицу да бисте извадили кесу из канистера.



**Напомена:** Овако ће се кеса причврстити како прашина и прљавштина не би могли да прођу.

- 3 Одбаците искоришћену кесу.

- 4 Поставите нову кесу тако што ћете угурати пластичну картицу у вођице.



- 5 Притисните поклопац да бисте се уверили да је потпуно затворен.



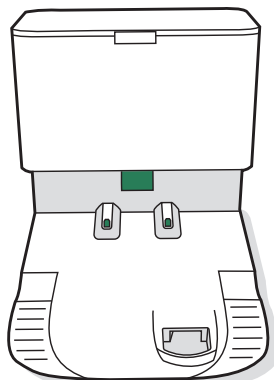
**Напомена:** Дабисте остварили оптималан учинак робота и аутоматског одлагача прљавштине, очистите и/или замените филтер робота по потреби.

## Чишћење система визуелног навођења за паркирање и контаката за пуњење

Испитајте систем визуелног навођења за паркирање и контакте за пуњење да бисте се уверили да су без нечистоће. Обришите чистом сувом крпом.

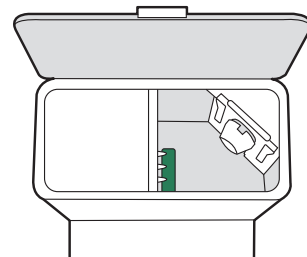


**Важно:** Не прскајте раствор за чишћење или воду директно на сензоре или отворе за сензор.



## Уклањање прљавштине са поклопца вентилатора

Испитајте да ли су се на поклопцу вентилатора прикупила влакна или нечистоћа, па обришите чистом сувом крпом да бисте их уклонили.



SR

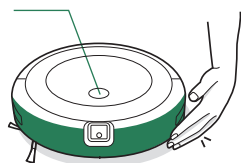


# Решавање проблема

## Решавање проблема са роботом

- Робот ће вам рећи да нешто није у реду са емитовањем звучног сигнала и укључењем црвене боје на индикаторском светлосном прстену. Притисните дугме за чишћење или додирните штитник за више детаља. Потражите додатну подршку у апликацији iRobot Home.

Прстен црвеног светла



Батерија је празна.  
Напуните батерију.

- Након 90 минута неактивности на станици за пуњење, робот ће аутоматски завршити чишћење.
- Да бисте вратили робота на фабричка подешавања, уклоните посуду за отпад и држите притиснутим дугме за чишћење седам (7) секунди. Чућете звучни сигнал када враћање на фабричка подешавања буде готово. Поново притисните дугме за чишћење за потврду.

## Безбедност и слање батерије

Да бисте постигли најбоље резултате, користите само литијум-јонску батерију која долази са роботом.

**УПОЗОРЕЊЕ:** Литијум-јонске батерије и производи који садрже литијум-јонске батерије подлежу строгим прописима о транспорту. Ако треба да пошаљете овај производ ради сервиса, путовања или неког другог разлога, MORPHE да пратите упутства о слању наведена испод.

- Батерија МОРА да буде искључена пре слања.
- Искључите батерију тако што ћете скинути робота са станице за пуњење, па притисните и држите дугме за чишћење 3 секунде док је један точкић подигнут од тла. Сви индикатори ће се искључити.
- Безбедно спакујте робота ради слања.
- Ако вам је потребна додатна помоћ, обратите се нашем тиму за корисничку подршку или посетите [global.irobot.com](http://global.irobot.com).

## Решавање проблема са аутоматским одлагачем нечистоће

Одлагач прљавштине ће вам рећи ако нешто није у реду преко LED индикатора на предњој страни канистера и преко iRobot Home апликације.

| LED индикатор     | Уобичајена грешка                                              | Како да решите                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Константно црвено | Кеса је пуна или недостаје                                     | <ol style="list-style-type: none"><li>Замените кесу ако је пуна или недостаје.</li><li>Уверите се да је кеса добро уметнута.</li><li>Ако проблем и даље постоји, уклоните прљавштину са улаза на доњој страни робота и одлагача прљавштине.</li></ol>                                                                                                                                                                                                                                              |
| Трепери црвено    | Дошло је до цурења или зачепљења у путањи извлачења на станици | <ol style="list-style-type: none"><li>Уверите се да је поклопац канистера спуштен и чврсто зачепљен. Држите дугме за чишћење на вашем роботу притиснутим 2-5 секунди да бисте ручно испразнили канту.</li><li>Уклоните прљавштину са улаза на доњој страни робота и одлагача прљавштине.</li><li>Ископчајте одлагач прљавштине из зидне утичнице. Поставите га на страну и испитајте да ли има отпада у цеви за извлачење отпада. Ако је потребно, извадите цев да бисте очистили отпад.</li></ol> |

Овај производ је опремљен термичком заштитом дизајнираном да заштити од оштећења услед прегревања. Ако заштита ради, мотор ће престати да ради. Ако се то деси, ископчајте јединицу из струје, сачекајте 30 минута да се охлади, очистите улаз и цев за извлачење отпада, па поново прикључите јединицу на електричну мрежу.

# Информације о прописима



Компанија iRobot Corporation овим изјављује да је овај модел робота за усававање RVE-Y1 / RVE-Y2 у складу са Директивом 2014/53/EU Европске Уније о радио опреми. Цео текст изјаве о усаглашености са захтевима Европске Уније је доступан на следећој веб-адреси: [www.irobot.com/compliance](http://www.irobot.com/compliance).



Компанија iRobot Corporation овим изјављује да је овај модел робота за усававање RVE-Y1 / RVE-Y2 у складу са Прописима о радио опреми из 2017. Цео текст изјаве о усаглашености са захтевима UKCA је доступан на следећој веб-адреси: [www.irobot.com/compliance](http://www.irobot.com/compliance).



Овај симбол на производу означава да уређај не сме да се одложи са несортираним обичним комуналним отпадом. Као крајњи корисник, ви сте одговорни за одлагање истрошеног уређаја на следећи начин који је прихватљив по животну средину:

(1) враћањем дистрибутеру/продавцу од ког сте купили производ; или

(2) складиштењем на месту које је одређено за прикупљање.

Правилним одлагањем овог производа помоћи ћете у очувању драгоцених ресурса и спречити потенцијално негативне ефекте по људско здравље и околину, који иначе могу да настану због неправилног руковања отпадом. За детаље се обратите локалним властима или најближем месту које је одређено за прикупљање. Неправилно одлагање овог отпада подлеже казнама у складу са законодавством у вашој држави. Више информација можете пронаћи на следећем извору: [https://environment.ec.europa.eu/topics/waste-and-recycling/waste-electrical-and-electronic-equipment-weee\\_en](https://environment.ec.europa.eu/topics/waste-and-recycling/waste-electrical-and-electronic-equipment-weee_en)

Извештај са информацијама о хемикалијама SVHC (супстанце са веома великим ризиком) у складу са Регулативом Европске Уније EU 1907/2006 може се пронаћи овде: [www.irobot.com/compliance](http://www.irobot.com/compliance).

Регулаторни модел RVE-Y1 укључује радио модул Sextant модела AXG-Y1. Радио модул Sextant је двопојасни радио који ради у појасевима WLAN 2,4 GHz и WLAN 5 GHz. Радио-модул Sextant такође садржи Bluetooth и BLE који раде у појасу од 2400 MHz – 2483,5 MHz.

- Појас од 2,4 GHz је ограничен на рад између 2400 MHz – 2483,5 MHz са максималном EIRP излазном снагом од 17,78 dBm (59,98 mW) на 2442 MHz.
- Појас од 5 GHz је ограничен на рад између 5150 MHz – 5850 MHz са максималном EIRP излазном снагом од 20,81 dBm (120,50 mW) на 5190 MHz.
- У Израелу, појас од 5 GHz је ограничен на рад у појасу од 5150 MHz – 5350 MHz.

Или,

Регулаторни модел RVE-Y2 укључује радио модул FN Link модела 6233E-UUB. Радио модул 6233E-UUB је двопојасни радио који ради у појасевима WLAN 2,4 GHz и WLAN 5 GHz. Радио-модул 6233E-UUB такође садржи Bluetooth и BLE који функционишу у појасу од 2400 MHz-2483,5 MHz.

- Појас од 2,4 GHz је ограничен на рад између 2400 MHz – 2483,5MHz са максималном EIRP излазном снагом од 19,75 dBm (94,41 mW) на 2462 MHz.
- Појас од 5 GHz је ограничен на рад између 5150 MHz – 5850 MHz са максималном EIRP излазном снагом од 20,07 dBm (101,62 mW) на 5180 MHz.
- У Израелу, појас од 5 GHz је ограничен на рад у појасу од 5150 MHz – 5350 MHz.

Рециклирајте производ iRobot на крају његовог радног века одговорно и у складу са локалним прописима. Следи списак WEEE организација за рециклирање које је компанија iRobot унајмила у време продаје производа.

| Локација             | Организација | URL                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Аустрија             | UFH          | <a href="http://www.elektro-ade.at/elektrogeraete-sammeln/liste-der-sammelstoesterreich/">http://www.elektro-ade.at/elektrogeraete-sammeln/liste-der-sammelstoesterreich/</a>                           |
| Белгија              | Recupel      | <a href="https://www.recupel.be/en/where-to-go/?search_collectonPoints=&amp;categories=1%2C2%2C3%2C4#">https://www.recupel.be/en/where-to-go/?search_collectonPoints=&amp;categories=1%2C2%2C3%2C4#</a> |
| Немачка              | Zentek       | <a href="https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestback">https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestback</a>                                               |
| Данска               | Elretul      | <a href="https://www.dpa-system.dk/DPAApplications/DPADB.aspx?wf=CollectionPointSearch.as">https://www.dpa-system.dk/DPAApplications/DPADB.aspx?wf=CollectionPointSearch.as</a>                         |
| Шпанија              | Ecotic       | <a href="https://punto-limpio.info/">https://punto-limpio.info/</a>                                                                                                                                     |
| Француска            | Eco-systemes | <a href="https://www.eco-systemes.fr/france">https://www.eco-systemes.fr/france</a>                                                                                                                     |
| Ирска                | WEEE Ireland | <a href="http://www.weeeireland.ie/household-recycling/where-can-i-recycle/">http://www.weeeireland.ie/household-recycling/where-can-i-recycle/</a>                                                     |
| Холандија            | Wecycle      | <a href="https://www.watismijnapparaatwaard.nl/">https://www.watismijnapparaatwaard.nl/</a>                                                                                                             |
| Шведска              | El-Kretsen   | <a href="https://www.sopor.nu/sortera-attervinn/">https://www.sopor.nu/sortera-attervinn/</a>                                                                                                           |
| Уједињено Краљевство | Repic        | <a href="http://www.responsible-recycling.co.uk/contact-us/find-your-local-recy">http://www.responsible-recycling.co.uk/contact-us/find-your-local-recy</a>                                             |

Адреса произвођача: iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford MA 01730, USA



©2023 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730, USA. Сва права задржана. iRobot је регистровани заштитни знак компаније iRobot Corporation, Roomba робот за усисавање, Clean Base и Dirt Detect су заштићени знакови компаније iRobot Corporation. Vi-Fi и логотип Vi-Fi су регистровани заштитни знаци организације Wi-Fi Alliance. Apple и App Store су заштитни знаци компаније Apple, Inc., регистровани у САД и другим земљама. Google Play је заштитни знак компаније Google LLC.

# Корисничка подршка iRobot

## САД и Канада

Ако имате питања или коментаре о одлагању прљавштине, контактирајте компанију iRobot пре него што се обратите продавцу.

Можете почети тако што ћете посетити сајт [global.irobot.com](http://global.irobot.com) за савете подршке, честа питања и информације о додатној опреми. Ове информације такође можете пронаћи у апликацији iRobot HOME. Ако вам је потребна додатна помоћ, позовите тим за корисничку подршку у САД на број (877) 855-8593.

## Радно време корисничке подршке iRobot у САД

Од понедељка до петка, од 9.00–21.00 по источном времену

Суботом и недељом од 9.00–18.00 по источном времену

## Ван САД и Канаде

Посетите [global.irobot.com](http://global.irobot.com) да бисте:

Сазнали више о компанији iRobot у вашој земљи

Добили савете за побољшање учинка вашег производа

Добили одговоре на питања

Ступили у контакт са локалним центром за подршку